

Übersetzung

Schiffahrtspolizeiliche Anordnung Nr.: FR/2026/01822 (ändert FR/2025/08736)

In Anwendung von:

Art. A 4241-26 des französischen Verkehrsgesetzbuchs *Code des transports* (zeitlich begrenzte Maßnahmen)

franz. Verkehrsgesetzbuch *Code des Transports*

Dekret Nr. 2012-1556 vom 28.12.2012 (zeitlich begrenzte Maßnahmen)

Erlass des Präfekten Nr. vom 10.03.2026

Nichtverfügbarkeit der Schleuse (Kleine Schleuse Clévant)

Nichtverfügbarkeit einer Schleusenkammer (Undichtigkeit eines Tores) (alle Nutzer – in beiden Richtungen)

- **Zeitraum:**
Ab dem **23.03.2026** um **09:00 Uhr**
- **Ort: Ausgebaute Mosel, Abzweigung des Hafens Frouard (Kleinschiffahrtsschleuse Frouard-Clévant – Hauptdurchfahrtsöffnung)**
am Mosel-km 0,800

Anmerkung:

Da die kleine Schleusenkammer vorübergehend nicht nutzbar ist, erfolgt die Durchfahrt der Schleuse Clévant bis auf Weiteres über die große Kammer.

Die Schifffahrt und die Nutzerinnen und Nutzer der Wasserstraße werden gebeten, den Anweisungen, die sie vom Schleusenpersonal vor Ort in Clévant erhalten, Folge zu leisten.

Anlagen in französischer Sprache sind dieser Anordnung beigelegt. Sie können diese Anlagen auf der Internetseite der französischen Wasserstraßenverwaltung *Voies navigables de France* (VNF) abrufen (www.vnf.fr).

Wird veröffentlicht bis: nächste schiffahrtspolizeiliche Anordnung

Quelle:

UTI Moselle, Metz

Telefonischer Kontakt in Notfällen:

UTI Moselle, Metz: **+33 387 66 89 14**